

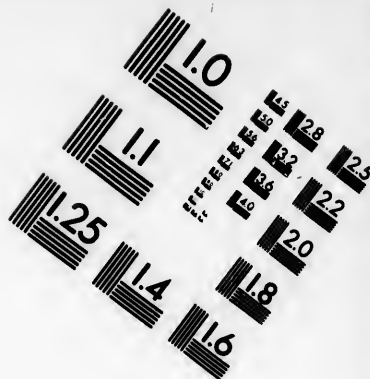
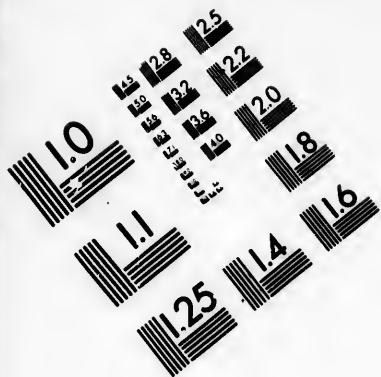
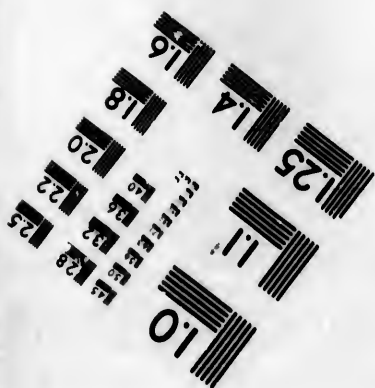
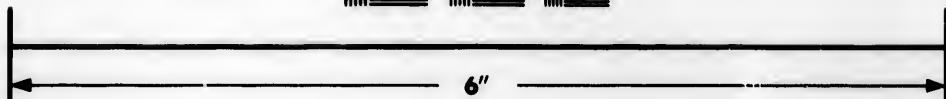
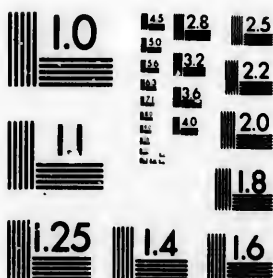


IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



Photographic Sciences Corporation

**23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503**

**CIHM/ICMH
Microfiche
Series.**

**CIHM/ICMH
Collection de
microfiches.**



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques

© 1984

Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

- ☐ Coloured covers/
Couverture de couleur
- ☐ Covers damaged/
Couverture endommagée
- ☐ Covers restored and/or laminated/
Couverture restaurée et/ou pelliculée
- ☐ Cover title missing/
Le titre de couverture manque
- ☐ Coloured maps/
Cartes géographiques en couleur
- ☐ Coloured ink (i.e. other than blue or black)/
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- ☐ Coloured plates and/or illustrations/
Planches et/ou illustrations en couleur
- ☐ Bound with other material/
Relié avec d'autres documents
- ☐ Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distortion le long de la marge intérieure
- ☐ Blank leaves added during restoration may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming/
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.
- ☐ Additional comments:/
Commentaires supplémentaires:

L'institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- ☐ Coloured pages/
Pages de couleur
- ☐ Pages damaged/
Pages endommagées
- ☐ Pages restored and/or laminated/
Pages restaurées et/ou pelliculées
- ☒ Pages discoloured, stained or foxed/
Pages décolorées, tachetées ou piquées
- ☐ Pages detached/
Pages détachées
- ☒ Showthrough/
Transparence
- ☐ Quality of print varies/
Qualité inégale de l'impression
- ☐ Includes supplementary material/
Comprend du matériel supplémentaire
- ☐ Only edition available/
Seule édition disponible
- ☐ Pages wholly or partially obscured by errata slips, tissues, etc., have been refilmed to ensure the best possible image/
Les pages totalement ou partiellement obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure, etc., ont été filmées à nouveau de façon à obtenir la meilleure image possible.

This item is filmed at the reduction ratio checked below/
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	14X	18X	22X	26X	30X
☐	☐	☒	☐	☐	☐
12X	16X	20X	24X	28X	32X

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

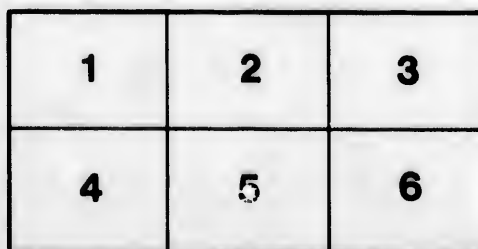
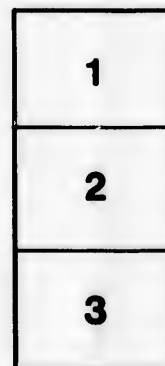
University of Saskatchewan
Saskatoon

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol $\rightarrow$ (meaning "CONTINUED"), or the symbol ∇ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

University of Saskatchewan
Saskatoon

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole $\rightarrow$ signifie "A SUIVRE", le symbole ∇ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.

errata
to

pelure,
on à

SOCI

17 077
29/9/21

CREE PRIMER.



LONDON:
SOCIETY FOR PROMOTING CHRISTIAN KNOWLEDGE,
NORTHUMBERLAND AVENUE, W.C.

—
1893.

LONDON:
GILBERT AND RIVINGTON, LIMITED,
ST. JOHN'S HOUSE, CLERKENWELL ROAD.

IN

it

w

SYLLABARIUM.

INITIALS.	SYLLABLES.				FINALS.
	ā	e	o	a	
a	▽	△	▷	◁	° ow
p	∇	∧	>	<	' p
t	U	∩	⌋	⌈	' t
k	9	P	⌌	⌋	' k
ch	γ	∩	∩	∩	- h
m	7	7	7	7	' m
n	U	U	U	U	' n
s	γ	γ	γ	γ	' s
y	4	4	4	4	

ā pronounced as in hate

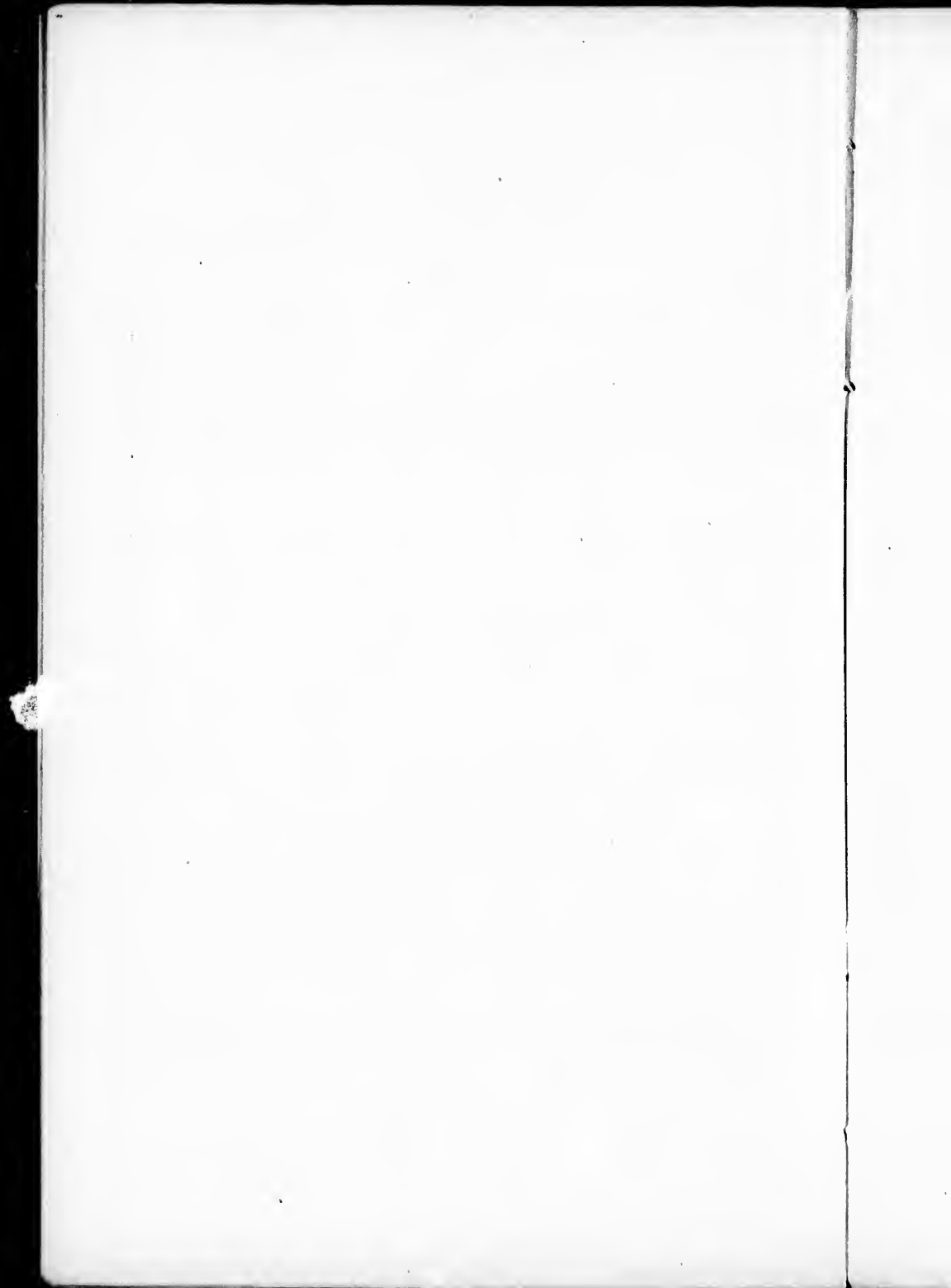
e „ „ meet

o „ „ note

a „ { „ part
 „ hurt

N.B.—A dot on the right side of a word gives it a 'w' sound:— ▽· wā; ∧· pwi; ⌌· kwo; ⌈· twa.

Final ° after a = ow, as ⌌P° ku kiyow, otherwise simply 'o' sound, as ⌌⌋° nutomāo.



P Δ. Δ·CLNNDΔ. PΥ LTJ ΓL
 D KPAΔV·Δ·. ΓJ PΥ LTJ P KPAΔ·
 VdZ P Δ. ALFΔ·; P Δ. ΓJCAΔ·
 ΔZf. LB ΓB· ΓCΔ KPAΔΔ·-L-
 Δ·-L P:Δ P KPAΔ LTJ. CTJ Lf
 ΓUV P' ΔL. CAΔΔ Δ P L KPAΔ
 ΔΔ·-L ΓJΔ. ΔP·. KPAΔ LVΔ VdZ
 KPAΔ Δ. ΔUΔ KPAΔCTJ. LfND·.
 CAΔΔ DL, PZΔZΔ·, PZPAΔ·, <BZ-
 V·Δ·, ALΔ·NΔ·, ΔZALΔ·, PND·,
 PNDΔ·. VdZ DL P L. P U ΓJ
 KPAΔ. LLΔ·-L KPAΔLTJ LTJ Δ·KPAΔ
 LLΔ·-L KPAΔL' LTJΔ·, LLΔ·-L P KPAΔ
 LTJΔ· LLΔ·-L P ΔJBAΔ' LTJΔ· .
 ΓJ P B·CLΔZ. ΔP ΓUV P P·CL·.
 LB ΓJ PUA P' ΔLΓΔ ΔZ —
 P ΓJ LTJ P ΓJ ΔL PΓ ΓJ PΔ-
 ΔZ, P ΓJ ΔP ΓUV PΓ ΓJ
 KPAΔ Δ·-L ΔZ X P ΔZ ΔZ — ΔZ
 P B VCAΔ LTJ VdZ P B ΓJ
 ΔP ΓUV. PΔ AL ΔP ΓUV P'
 ΔZ ΓJ AL B ΔZΔZ: ΓJ B

𐤀𐤋 𐤁𐤁𐤏 𐤓𐤓 𐤏𐤕𐤁𐤋𐤏 𐤓𐤓 𐤕𐤋𐤓𐤁𐤁𐤁𐤏𐤕
 𐤋𐤓 𐤁𐤏𐤕𐤓𐤏 𐤁𐤓; 𐤕𐤁 𐤓𐤏𐤕 𐤓 𐤕𐤕.𐤕𐤏
 𐤓𐤏𐤕 𐤕𐤏𐤕 𐤕𐤏 𐤕𐤋𐤓𐤁𐤁𐤁𐤏. 𐤓 𐤏𐤕𐤁𐤏
 𐤁𐤏𐤕 𐤁𐤓𐤕𐤏 𐤓 𐤋𐤓𐤀𐤁𐤓𐤁𐤏𐤕.

𐤓𐤏𐤕 𐤓𐤏𐤕 𐤕𐤏 𐤁𐤏 𐤓 𐤕𐤋𐤓𐤁𐤁𐤁𐤏 𐤀𐤋
 𐤓𐤓: 𐤓 𐤁 𐤁𐤏𐤕. 𐤓𐤏𐤕 𐤕𐤏𐤕 𐤁 𐤁𐤏𐤕𐤁𐤏
 𐤁𐤓𐤕𐤏 𐤁𐤓𐤓𐤓𐤕𐤁. 𐤁𐤀 𐤓𐤓 𐤁𐤏𐤕𐤁𐤏. 𐤓𐤓𐤕;
 𐤓𐤏𐤕 𐤁𐤀 𐤁𐤏𐤕𐤁𐤏.𐤓𐤕𐤏 𐤁𐤏 𐤓 𐤕𐤓𐤁𐤏
 𐤀𐤋 𐤓𐤓: 𐤓 𐤁 𐤁𐤏𐤕. 𐤁𐤓𐤓 𐤓 𐤁 𐤁𐤏
 𐤁𐤀 𐤓𐤓 𐤁𐤏𐤕𐤁𐤏. 𐤓𐤓𐤕 — 𐤕𐤕𐤓. 𐤕𐤕𐤕
 𐤋𐤕𐤕 𐤀𐤕𐤁. 𐤁𐤁𐤏𐤕𐤁𐤕𐤕𐤓. 𐤁𐤁𐤕 𐤀𐤋𐤁𐤏
 𐤀𐤕𐤕𐤕𐤕𐤏, 𐤀𐤕𐤕𐤕𐤕𐤏, 𐤁𐤏𐤕𐤕𐤕𐤕𐤏 𐤁𐤁
 𐤓𐤏𐤕 𐤁𐤕 𐤕𐤕𐤏; 𐤕𐤕𐤏 𐤁𐤓𐤁𐤏𐤕𐤏, 𐤓𐤕𐤕
 𐤕𐤕𐤏, 𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕𐤏.

𐤁𐤁𐤕 𐤓𐤏𐤕 𐤕𐤏 𐤁𐤏𐤕𐤏 𐤁𐤕𐤕𐤕
 𐤁𐤁𐤓 𐤓𐤕𐤏𐤏 𐤁𐤓𐤕𐤏 𐤓𐤕 𐤓𐤓:𐤁.

𐤁𐤓𐤓𐤕𐤁. 𐤓𐤓𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕𐤏 𐤁𐤁𐤓𐤏 𐤁𐤓.

𐤁𐤓𐤓𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕𐤏	𐤀𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕𐤏
𐤁𐤕𐤕𐤕 𐤓 𐤁𐤓𐤕𐤏	𐤓𐤕 𐤋𐤕𐤕
𐤓 𐤕𐤓𐤁𐤏 𐤀 𐤋𐤕𐤕	𐤕𐤕 𐤓𐤕𐤕 𐤕 𐤕𐤓𐤁𐤏
𐤕𐤕𐤕. 𐤋𐤕𐤕	𐤓𐤓 𐤓𐤓𐤕𐤏 𐤁𐤏𐤕𐤏 𐤁𐤕𐤏
𐤓𐤓: 𐤁𐤁𐤕 𐤋𐤕𐤕	𐤓𐤕𐤕 𐤁𐤀𐤕𐤏𐤕𐤕𐤕𐤕 𐤓𐤕𐤕𐤕
	𐤕𐤕.𐤕𐤕 𐤁𐤓𐤕𐤏 𐤋𐤓𐤕𐤏

P P ד.כ.ר' א	דד CP ט ד.כ.ר'
Lטכ	
P'qac' א Lטכ	דד בפר' qP:ד ט
בפר' qP:ד	UΔ' גכט P'qac'
PUD' ב דל	
qP: דד.ד P U	ט Lטכ
כ' P'qac' P	Lטכ דלגלדבט' דד
Lטכ	ט Δ.כ.ר'
P ג'כ' א P	דד ד'ב' ט P'qac'
Lטכ	ד'ב' ט P'qac' ד'ב'
	ט Lטכ ד'ב' ט
	Lטכ ד'ב' ט, דד ג'כ.
	כ. Lט qP:ד ט כט
P'qac' דד P	qP: Lט ד'ב' ט ב
ALט' כט	דד Δ.כ. Lטכ דל-
דד טל-	גלדבט' דד ט Δ.
ט	כ.ר'
דד.ד AL P AL-	ג'כ' X' Lטכ דד.ד
דד	AL ט P ALט'
כ' ג'כ' X' P	ט P ט'כ.ר' דד.ד
ALט'	ג'כ' ד ט'כ.ר' AL-
	ד.ד.ד
qP: AL B P-	ג'כ' X' דד.ד

P:4" P: <C-
Λ^C4' L2Q-
ΔL' Δ> L5-
36Q'

ገጋሽ ሲለልኝ የፃሊ ሆ-
 ጋጋሪ/ሲልቤሽ ልገሪ
 ልሀ.° — ሃልልኝ <ር-
 ለፖርታል ግዞ፡ ሆጋጋሽ
 ልጋ ግዞ፡ ሲሊልኝ

דלגדא.

לכּ פּוּ פּזדא. דלגא. פּ וּלחן
 יל"ן X"ן פּזל"ן דל. צפּ פּ וּצדא.
 דּוּפּ דּוּפּ בּ דלגדא. וּצדא. דּוּ.
 גל"ן פּ גל"ן דל"ן פּוּ גל"ן פּוּגל"ן.
 גל"ן דּוּפּ גל"ן פּוּ גל"ן גל"ן. צפּ
 פּ דל"ן פּ פּוּגל"ן בּפּל"ן. גל"ן דּוּ
 וּדל"ן בּ דל"ן. וּל גל"ן בּפּל"ן. בּפּל-
 ל"ן בּפּל"ן דּוּ ל"ן דלגדא, בּפּל"ן דּוּ
 ל"ן ל"ן גל"ן דל"ן בּפּל"ן דּוּ ל"ן גל"ן
 דל"ן, דל"ן גל"ן יל"ן יל"ן דל"ן.
 בּפּל"ן גל"ן דּוּ פּזל"ן גל"ן דּוּ גל"ן דל"ן
 דל"ן גל"ן דּוּ גל"ן גל"ן דל"ן יל"ן X"ן פּ
 דל"ן דּוּ.

טב"ן 7's 6's.

1. פּ וּצדא. גל"ן

יל"ן דּוּ ל"ן

טל"ן דּוּ ל"ן

גל"ן דּוּ וּדל"ן

דּוּ פּ. צל"ן פּ גל"ן

גל"ן וּצדא

דל"ן דל"ן וּדל"ן

גל"ן פּ גל"ן

2. פּ וּצדא. גל"ן

יל"ן דּוּ גל"ן

פּל"ן פּ צל"ן

דּוּ גל"ן

דּוּ פּ. צל"ן X"ן יל"ן

דּוּ גל"ן

פּ צל"ן דל"ן

דּוּ גל"ן

4. P ሲርገፍ፡፡

PC Δ< PC

△<ΓC' ∇Λζ'

Pr $\Delta \wedge \Delta \cdot \bar{U}$

צ"ל, יבד

ᠮᠤᠨᠤᠯᠤᠰᠤᠨ

PC 76JCCD

ῥῥ VLFΔ'

 $v \leq 1.$

σ 2.

ללד. פ ב דר.נ. ד.נ. לטכ.
 <> רפ: ד.נ.ד.ב. פד. ד.נ. ד
 ד. <> ד.פ. ד.ד.ב. <> ט. ד.ד.
 ד.פ. ללד. פ ב ד.נ.ד.ד. <>
 <ד.ד.ד.: ד. ט. ב נ.ד.פ. פ
 לטכ. ד ב.ד.ד. לטכ. ג. ד. ד
 ד.ד. ד.ד. ד.ד. ד.ד.ד.

רָבֹ. דַּרְ אֲרֵי טָרָם. < > תָּדֹם רַע
 אֲשֶׁר טָרַד פֶּדָה. אֲשֶׁר אֲשֶׁר נִבְּ-
 רָם, גַּל וְ אֲנִי אֲנִי רַב־נִי. גַּל
 גַּל. אֲשֶׁר בִּי אֲנִי. גַּל בִּי אֲנִי.
 אֲנִי.

ט"ו 3.

אֲנִי רַע בִּי אֲנִי. אֲנִי. בִּי
 אֲנִי רַע בִּי אֲנִי. אֲנִי רַע בִּי:
 אֲנִי בִי אֲנִי. אֲנִי רַע בִּי.
 אֲנִי אֲנִי בִי אֲנִי. אֲנִי. אֲנִי
 רַע אֲנִי אֲנִי.

ט"ו 4.

אֲנִי רַע בִּי אֲנִי. אֲנִי. אֲנִי
 אֲנִי. אֲנִי רַע בִּי. אֲנִי רַע בִּי
 אֲנִי רַע בִּי. אֲנִי רַע בִּי. אֲנִי
 רַע בִּי. אֲנִי רַע בִּי. אֲנִי רַע בִּי.
 אֲנִי רַע בִּי. אֲנִי רַע בִּי. אֲנִי
 רַע בִּי. אֲנִי רַע בִּי. אֲנִי רַע בִּי.
 אֲנִי רַע בִּי. אֲנִי רַע בִּי. אֲנִי
 רַע בִּי. אֲנִי רַע בִּי. אֲנִי רַע בִּי.
 אֲנִי רַע בִּי. אֲנִי רַע בִּי. אֲנִי
 רַע בִּי. אֲנִי רַע בִּי. אֲנִי רַע בִּי.

רל רלד. קר: דל ב דל רל ר דל-
 ד.ל. וכל' ד דל ר רלל. דל.
 דל ב נללל' ר רללל וכל' כל.
 ב רללל רל ר רל כל.

רלל 5.

רללל דלל. רל ר בל. ר רלל
 רל ר רלל. דלל דל' ר נללל'
 ר רלל ב רלל.

רללל 6.

רללל ר ב רללל.

וכל' 7.

רללל ר ב רללל.

דללל 8.

רללל ר ב רלל.

רללל 9.

רללל רלל ר ב רללל רלללל.

רלל 10.

רללל ר ב רלללל רלללל
 דלללל רללל ר ב רלללל
 רלללל דל. דל דללללל דל
 דל דללללללל דל דלללל דל
 דל דל דל דל: ב דל.

◄לגדא

לִטְכּ פִּיגְכִּסְאֵי גַל לִיגְל בִּפְלֹ
 דִּד דִּלְגִּדִּיגְלֵי לִי טִיגְל פִּי <דִּיגְלִי
 לִי Xִי פִּי דִּיגְל דִּי.

גַּל דִּיגְלֵי יִי לִי טִיגְל לִיפְגְלִיגְלֵי
 בִּטִּי לִיגְל דִּיגְל דִּיגְלֵי — דִּיגְל בִּי דִּיגְלֵי
 גִּדִּיגְלֵי גַל בִּי בִּיגְלִיגְלֵי דִּיגְלֵי דִּיגְל בִּי
 יִפְגְלֵי: גַּל דִּיגְל בִּי יִפְגְלֵי לִטְכּ גִּסְאֵי
 פִּי יִפְגְלֵי גַל טִי בִּי יִפְגְלֵי גַל טִי בִּי
 גִּסְאֵי פִּי דִּיגְלֵי.

טִיגְלֵי לִיגְלִיגְלֵי יִי לִי לִיפְגְלִיגְלֵי
 בִּטִּי טִי; לִיגְלִיגְלֵי — דִּיגְל בִּיגְלֵי לִיגְלֵי
 טִי פִּיגְלֵי, לִבִּי גִבִּי בִּיגְלִיגְלֵי דִּיגְלֵי
 גִּדִּיגְלֵי פִּיגְלֵי גַל Cִּיגְלֵי גִלִּיגְלֵי
 פִּיגְלֵי.

פִּיגְלִיגְלֵי

פִּי דִּיגְלִיגְלֵי לִטְכּ דִּיגְלִיגְלֵי
 פִּי טִיגְלֵי דִּיגְלִיגְלֵי. פִּיגְלֵי בִּי
 דִּיגְלֵי גַל פִּי בִּיגְלֵי דִּיגְלֵי פִּי דִּיגְלֵי
 גִּסְאֵי דִּיגְלִיגְלֵי פִּי דִּיגְלִיגְלֵי דִּיגְלֵי —
 דִּיגְלֵי פִּיגְלֵי פִּיגְלֵי לִיגְלֵי. פִּי דִּיגְלֵי
 דִּיגְלֵי דִּיגְלֵי — גִּבִּיגְלֵי גַל פִּי לִיגְלֵי
 גִּסְאֵי; לִבִּי גַל גִּבִּיגְלֵי; לִיגְלֵי פִּי

44.274' ΔΟΥΡΛ' — ΣΤΕΤ ΔΕ Ε ΓΥ
 45 ΔΩΡ. ΓΕΛΕΒ'Δ. ΔΕΛΔ.Δ' Ρ ΓΕ-
 Δ.Δ' ΔΕ ΡC ΡΥΔΔΡΔ' ΛΕ ΡC ΑΛ-
 ΡΔΔΔ'.

ΔΡ° ΓΥ' Ε ΟΓ' ΓΩ Ρ'ΔΛ' Δ.ΡΥ.
 Ρ' ΔΔ.274' Ρ ΡCΔΛΔ.Δ' ΔΕ ΡC ΔΩ-
 ΥC° ΔΡ.Λ' ΔΕ ΡΓ' Σ'C<Δ.Δ°. ΔΔΡ
 ΓΩ ΔΕΛΔ.Δ' Ρ ΓΕΔ.Δ' ΔΕ ΡC ΡΥ-
 Δ.ΔΡΔ' ΛΕ ΡC ΔΛΡΔΔΔ'. ΛΡΕ Δ ΕΡ-
 <ΟΥC° ΔΕ ΩΤΔCΣC° C Σ'C<Δ.Δ'.

ΔΔΡ CΛ'Δ' ΛΤC ΔCΔ.Ω° Ρ'ΔΛΩ°
 Δ'ΔΔ.274' Ρ ΓΡΔΩ° Δ.ΔΕΛΔ.Δ.Ω ΔΕ
 ΡC ΡΥΔ.ΔΔΥ' ΛΕ ΡC ΑΛΡΔΔΥ'.

Ρ'ΡΑC' ΛΤC ΕΡΥ° Ρ ΛΡΟΔ.ΤΩΔ.
 CΛ'Δ' ΔΛ ΡΥΔ.274', <Ε.ΟCΔ', ΔΟΥ-
 CΔ', ΡΥΡΔ', ΡΛΟΔ', ΑΡΕ.ΟΥΔ',
 ΛΡΔΥΓΔ', ΔΔΡ ΕΡΥ° ΔΔ ΡΡ:Δ Δ
 Ω'Α' ΡΟΛΔΔΥ' ΔΛ ΑΛΟΥΔ.Τ'; Ρ'ΡΑC'
 ΔΥΡ ΛΤC ΔΤΔ Ε CCL' ΔΔ ΛΡ ΡΡ:Δ
 Δ'Α Ρ ΤΑΔ'. ΡC ΛΡΔ'ΔΥ' ΕΡΡ ΡC
 ΔΛC°. ΔΔ' ΔΡ Ρ ΓΡΔΔ° Δ.ΔΕΛΔ.Δ.Ω
 ΡC ΔΕ CCL' ΔΔ ΡΡ:Δ.

ΕΥ' ΔCΔ'ΕΤΥ' ΔΡΤΔ' ΔΡΛΔ. Ρ ΔΕΔ.-
 Δ' ΔΔΡ Ρ Δ.ΡΔ' ΔΡΤΥΔ' ΡΥΔΡΤΔ' ΔΥΡ

[illegible]

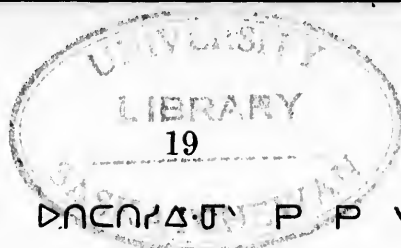
פ:ד"י פ' ג'פד'י' לללללל'י' ג'ל
 ב'פ'ל' ד'ד'ל'ג'ד'ל' ג'כ'ט' ב'ל'ג'כ'ד'ל'י'.
 ל'ב' ל'ל'ל'י' ג'ד'ל' פ' א'פ'. ל'ר' ל'ט'כ'א'°
 ג'כ' ג' א'ג'ט'ב'ל' ד'ד'. פ'ג'ל'ט'כ'ד'. ג'כ'ג'
 כ'ב'ט'° ב'פ'ל'° ד'ג'ג'ט'ד'י' ד'ג'ר'. ל'ר' א'ט'
 ג'כ'ג'א'ל' פ' ט'א'ל'י' ג'ג'כ'כ'ג'°. ג'ד'ל' ד'ג'כ'

V4' 9P: Ad P JC' LTJ. P^A
 V4' rJT P:4'Pn° 9 P QQΔC' DΔ
 D-LJv·Δ·Q, V4' P:4' Ad rQ V4'
 rJT r DQQ4C' LTJ Δ-LJv·Δ·Q, 44.

לטכ דאדא דזיז יזי X^ו דגז פ דאס.
 פ טאד-פ^ו טאד-פ^ו פזל^ו. טאד-פ^ו פזל^ו
 דר^ו פ זושט^ו דר^ו פ זושט^ו.
 דר^ו דאד-פ^ו גל פבדפ^ו. גז^ו פ
 V זיז לז דזי יזי ד פ דאד-פ^ו י
 <זש. אזי גזש פ יזי^ו לטכד.
 גזש פ גז-פ^ו ד זלדא^ו בפ^ו ד-
 גז-ד-ז. זלד-פ^ו פ לזכ^ו, פ לז לז-
 גזש^ו ד> לז דזג^ו. בפ^ו דאד-
 פ^ו גזכד^ו גל פ אלז^ו דאד-
 פ^ו ב דאד^ו.

C אדד-ד-זי ד-ז ד זלדא^ו יזי
 דזי-פ^ו; דגז פ דאד^ו. ד-ז לטכ
 דזי דזשדא-פ^ו. גזש-ד^ו דא
 דב דזלדא^ו.

דגז בלד-פ^ו לטכ יזי X^ו דז
 פד בלז דגז-פ^ו טאד-פ^ו דב ד פ לז-
 זי. פזל^ו ב טז-פ^ו יזי X^ו
 טאד-פ^ו דאד-פ^ו ד דאד^ו ד דזש^ו
 זא ד פז-פ^ו דאד^ו ד בלז^ו. פזל^ו
 טאד-פ^ו דאד-פ^ו גזש ד זי-פ^ו, זל
 דא: ד-זי-פ^ו פ דז', לב לטכ פ פ
 >זי-פ^ו יזי X^ו ד פ-ד-פ^ו.
 פ^ו. דאד פז-פ^ו ד גז-פ^ו גל



ז'ט'אדד' ד'א'א'א'א' פ' פ' ו'א'א'א'א'
פ' ל'א'א'א' א'א'א'א'א' א'א'א' א'א'א'א'
א'א'א' א'א'א' א' א'א'א'א' פ' א'א'א'
א'א' פ'א'א' א' א'א'א'; א'א' א'א' א'א'
א'א' א'א'א' א'א' א'א' א'א'א'א' א'א'
א'א' א'א' א'א' א'א' א'א'א' א'א' א'א'
א'א'.

א'א' א'א'א' א' א'א' *St. Luke xi. 1.*

א'א'א'א'א' א'א' א'א'א'

(1) א' א'א'א'א' א'א' א'א' א'א'א' א'א'א'
א' א'א'א' א'א' א'א' א'א'א', א'א' א'א'א'
א'א'א'א'א' א'א' א'א', א'א'א'א' א'א'א'
א'א'א'א' א'א' א'א'א', א'א'א' א' א'
א'א' א'א'A'א' א' א'A'A'A'.

(2-4) א'א' א' א' א'א' א'א' — א'א'
א'A'A'A' א'א' א'א' א'A'A' א'א' א'A'
א'א' א'א' א' א'A'A'A' א' א'A'A'.
א' א'A'A'A' א'א' א' א'A'A'. א' א'A'A'
A' א'א' א' א'A'A' א'A' A'A', א' א'
A' א'א' A'A'. א'A' א'A' א' A'A'
א' א' א'A'A'. א'A' A'A'A'A' א' א'A'
A'A'A'A', א' א' A'A'A'A'A' A'A' א'
A'A'A'A'A'. א'A' A'A'A' A'A'A' A'.

<P> P' A' P' A' L' C' L' d', >
 B' G' L' P' T' A' B'. (12) <P> P' A' d' d'.
 L' C' L' d' > B' G' L' P' C' B' A' d'.

(13) P' A' L' B' P' A' d' > <P> L' P' A' d' A'
 P' A' C' L' d' A' P' C' A' d' G' L' d' G' L' P'
 A' L' P' d' d' A' d' A' d', C' T' A' d' d' A' d' G'
 L' T' C' d' C' A' d' A' P' P' d' B' A' d' A' P'
 G' L' B' L' A' d' A' d' A' d' B' L' C' L' d'.

CV·C·J·A·

T' CV·U' > <P> L' T' C' d' C' A' L' > P' A'
 B' L' A' B' d' A' P' P' A' L' A' d' P' G' L'
 P' A' X' C' > <P> d' A' d' A' d' B' N' V' A' d' A'
 B' B' L' A' d' A' d' A' C' B' d' A' B' P'
 T' C' A' P' A' d' d' P' A' d' A' d' A' d' B' P'
 B' B' C' A' C' L' A' d' G' L' > <P> <P> > <P> >
 N' V' A' C' B' P' P' C' A' d' A' d', T' C' A' L' A'
 B' P' L' A' d' A' P' A' d' A' d' A' d' B'
 T' C' P' A' B' A' B' P' A' d' A' d', > <P> P'
 P' d' B' A' d' d' A' d', > <P> > <P> > P'
 T' P' A' P' L' T' C' d' d' C' A' L' A' d' A' d' A' d'
 A' C' d' A' d' V' A' d' A' d' A' d' G' L' A' d' A'
 A' L' A' d' A' d' G' L' A' d' B' P' T' A' d'.

T' CV·U' > <P> B' B' L' A' d' A' d';

∇ ΔCC° ∇ בלנזC° גרד·ד'בג'
 CV· DCV·CJד' ד·ד· ∇ גר Δ·גCC°
 ב בלנזC° ד·ד· ∇ ד'טבט'P ל'נא·
 גל PC ד·ט'בט'P גל° גל ב'P
 אלנזΔ·.

ב'נזΔ· — C' ד' ∇ Δ' P'P·
 דלד' ∇ גר· ∇ Δ'U' P' CV·C·
 JΔ· ל'אJΔ·. ט'C' ט' P'P·דל'°
 PC CV·CL' ∇ Δ' ל'C' DCΔ·L° ב
 P ד'Δ' גל ב'P° ד'P.

∇ד' ∇ Δ' ל'C' ∇·ד'ז' ב P
 נ<ΔL'CL' ∇' ט' גל ב'P° ד'נז'ט°.

גל לב ∇ Δ' ל'C' ב בלנז' ד'·
 ב בלנז' ב'P° ל·ד· ד' Δ'טל ל'C'.

ב'° 96° לל דΔ·L' ל'C' P P·
 97°. א' ל'C'ב' ב ג'נד' ד>
 ב ד'ט' <CΛ'C'·ד·; ל' ד'ב' ד'ז'.
 ∇ P י'P'ד' י'9L ΔU'CL' P' ד·ט·
 CΔ·דC°.

∇ד'Λ VΔ' לVΔ· ∇<° ∇ Δ'ט'P'
 P ל·ד·ט° ל'C'. P Δ·C' P' Δ'U'
 ד·° ד'P' — דל P ב ד·<נז' —
 PΔ' ל'C'. CV·C' ∇ד' ללΔC'°
 ל'C'·. י'Λ' א'° גל ג'C' ∇ P א'U'

ג' פ'ב. צד' דד. ד'פ': א.ל. א.ד.
 ד'ל גל ד'ד'ב'ב'ל. ד'ד'ל יד.
 ר'ג. ל'כ. ג'ד'ל'ל'ג. ד'ד'ד'ג' ד'ד'ד'
 ג'ד' ד'ד'ג' ד' א. א'ג' ג' ד'ד'ב'ב'ל'
 ד'ד'ד'ד' ד'ד'ל. ד'ד'ד'ג'ל פ' ד'ג'
 ג'ד'ב'ל'. ג'ד' ד'ג' ג'ד'ב'ל' ל'כ-
 ב'ל' פ' <ג'ג'ג'ג'ג'. ד'ד'ד'ג' ד'ד'ד'ג'
 ל'כ'ג' א'ד פ' <ג'ג'ג'ג'ג'. ד'ד'ד'ג'
 ד'ל'ג'ג'. א'ג' י'ג'ג', ד'ג' ד'ג' ג'ג'
 פ' ג'ג'ג'ג'ג' ד'ד'ד'ג'ג'ג'ג'. <ג'ל ד'ד'
 ד'ד'ד'ג'ג'ג'ג'ג'ג'ג'ג'ג'ג'.

ד פ' ד'ג'ג'ג'ג'ג'ג'ג'ג'ג'ג'ג'ג'ג'ג'ג'ג'
 ב'ל'. ד'ד' פ' ד'ג'ג'ג'ג'ג'ג'ג'ג'ג'ג'ג'ג'ג'ג'ג'ג'
 ד'ג'
 פ' ד'ג' פ' ג'g'
 ד'ג'g'
 ד'ג'ג'ג'ג'g'.

א'ג' ג'ל'ג' ג'ג' X' פ' פ'ד'ג' ד'ג'
 פ' א'ל'ג'ג'ג' פ' ג'ג'ג'ג'ג'ג'ג'ג'ג'ג'g'
 ג'ג'ג'ג'ג'ג'ג'ג'ג'ג'g', ג'ג' פ' ד'ג'ג'ג'ג'
 ד'ד'ד'ג'ג'ג'ג'g'. ג'ל'ג'ג'ג'ג' פ' ד'ג'g'. ל'ג'
 ל'כ'ג' ב'ג'ג'ג'ג'ג'ג'ג'ג'ג'g' ד' ג'ג'
 ג'ג'ג'ג'ג'ג'ג'ג'ג'ג'g' פ' ד'ג'ג'ג'ג'ג'ג'g'. ג'ג'ג'
 פ' ג'ג'ג'ג'ג'ג'ג'ג'ג'g'ג'ג'ג'ג'ג'ג'g'.

44. יִי לִי לְטוֹב דְּדָרָא צַר פּוּ אֵין
 אֶלְנִי לְטוֹב. פִּי פִּדְיָא אַצְרִי פּוּ
 צַר פִּי אֶלְנִי דְּרָגָא. דְּטַעַם-פִּי
 גַּם יִי פּוּ אֶרְשֻׁבּוּ.

אֶלְנִי אֶרְשֻׁבּוּ. גַּם פִּי פּוּ אֶרְשֻׁבּוּ.
 דְּטַעַם אֶרְשֻׁבּוּ צַר אֶרְשֻׁבּוּ. אֶרְשֻׁבּוּ
 דְּטַעַם אֶרְשֻׁבּוּ פּוּ אֶרְשֻׁבּוּ. פִּי
 אֶרְשֻׁבּוּ אֶרְשֻׁבּוּ.

לִי אֶרְשֻׁבּוּ יִי גַּם אֶרְשֻׁבּוּ. אֶרְשֻׁבּוּ
 פּוּ אֶרְשֻׁבּוּ; יִי אֶרְשֻׁבּוּ. דְּטַעַם
 אֶרְשֻׁבּוּ. דְּטַעַם אֶרְשֻׁבּוּ יִי אֶרְשֻׁבּוּ.
 אֶרְשֻׁבּוּ פּוּ אֶרְשֻׁבּוּ. אֶרְשֻׁבּוּ
 פּוּ אֶרְשֻׁבּוּ. דְּטַעַם אֶרְשֻׁבּוּ;
 אֶרְשֻׁבּוּ פּוּ אֶרְשֻׁבּוּ. פּוּ אֶרְשֻׁבּוּ.
 אֶרְשֻׁבּוּ אֶרְשֻׁבּוּ. אֶרְשֻׁבּוּ אֶרְשֻׁבּוּ.
 אֶרְשֻׁבּוּ אֶרְשֻׁבּוּ. אֶרְשֻׁבּוּ אֶרְשֻׁבּוּ.
 אֶרְשֻׁבּוּ אֶרְשֻׁבּוּ. אֶרְשֻׁבּוּ אֶרְשֻׁבּוּ.
 אֶרְשֻׁבּוּ אֶרְשֻׁבּוּ. אֶרְשֻׁבּוּ אֶרְשֻׁבּוּ.

יִי אֶרְשֻׁבּוּ. אֶרְשֻׁבּוּ אֶרְשֻׁבּוּ. אֶרְשֻׁבּוּ
 אֶרְשֻׁבּוּ. אֶרְשֻׁבּוּ אֶרְשֻׁבּוּ. אֶרְשֻׁבּוּ
 אֶרְשֻׁבּוּ. אֶרְשֻׁבּוּ אֶרְשֻׁבּוּ. אֶרְשֻׁבּוּ
 אֶרְשֻׁבּוּ. אֶרְשֻׁבּוּ אֶרְשֻׁבּוּ. אֶרְשֻׁבּוּ

$\Delta \cdot P$
 $VU-$
 $\Delta \cdot P$

$L\bar{U}.$
 $T\bar{O}L-$
 $L\bar{P}'$

$UL-$
 $\circ \triangleright$
 $\triangleleft L-$
 $\nabla \Delta \cdot$
 ∇b
 $\triangleleft \cdot ;$
 $\cdot C \cdot$
 $L\bar{U}-$
 $L \cdot L-$
 $L \cdot L \cdot$
 $L\bar{L}$

$Lb-$
 bL'
 $\triangleleft \cdot$
 $E \cdot$

[illegible]

Q L Δ · 7 P Γ Γ Τ ° Ι < Α Β Γ . Τ °

ר'ב' פ דאז'ר°. ט'רעל° ר'בד' פ
 אדז° ד ר'פאדלד'בול רב' ו ר'פ-
 אדלד' ודז' פ ר'פד°.

דז' דא' — ט' ל' לב אדא' ר'פא-
 דלד' ב אד ר'בולר'ר'ר' דאז'ר'ר',
 ר'בדד' ד אדד'ר' דז' דאד'ל° ר'ל
 ד'דז' ר'ל ב בולר' דל' וד'ר' פ
 דא'ר'° ר' ר'ד'. אד דז' ר' וז' דל-
 ר'ד' ב'ר'° דאז'ר'ר'.

ל' דל' ר'פאדלד'ר' דז'

ל' דז' ר' ל'דד'ר' דז' פ ר'פא-
 דלד'°; ל' ל'דד'° ר' דז'ר'ר'.
 דר'לד'° ר' ר' ר'ר'ר'ר' ל' דל'.
 ר'ר' ב ד'ר'. לב ר' ד' דא
 ד'ר'ר'ר' דד'ר' ו' ב'ר'ר' ד'ר'
 ל' דד'ר'.

דאז' רב' דא ד'ר' פ דא' ר'ר'
 דא ל' דל' ר'ר' ר' ד'ר'ר' דז'ר'
 פ ר'ר'ר'ר' ר' ר'ר' דד'ר'°. לב
 ר'ר' ד'ר' ו' ר' ר'ר'ר' ר' דד'ר'°
 ר' ר'ר'° דאז'ר'ר' דז'ר'.

ד' פ דד'ר'ר'ר' ל'ר'ר'ר'-
 ר'ר' פ ר'ר'ר'ר' ר' דד'ר'.

27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100
 101
 102
 103
 104
 105
 106
 107
 108
 109
 110
 111
 112
 113
 114
 115
 116
 117
 118
 119
 120
 121
 122
 123
 124
 125
 126
 127
 128
 129
 130
 131
 132
 133
 134
 135
 136
 137
 138
 139
 140
 141
 142
 143
 144
 145
 146
 147
 148
 149
 150
 151
 152
 153
 154
 155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200
 201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465
 466
 467
 468
 469
 470
 471
 472
 473
 474
 475
 476
 477
 478
 479
 480
 481
 482
 483
 484
 485
 486
 487
 488
 489
 490
 491
 492
 493
 494
 495
 496
 497
 498
 499
 500
 501
 502
 503
 504
 505
 506
 507
 508
 509
 510
 511
 512
 513
 514
 515
 516
 517
 518
 519
 520
 521
 522
 523
 524
 525
 526
 527
 528
 529
 530
 531
 532
 533
 534
 535
 536
 537
 538
 539
 540
 541
 542
 543
 544
 545
 546
 547
 548
 549
 550
 551
 552
 553
 554
 555
 556
 557
 558
 559
 560
 561
 562
 563
 564
 565
 566
 567
 568
 569
 570
 571
 572
 573
 574
 575
 576
 577
 578
 579
 580
 581
 582
 583
 584
 585
 586
 587
 588
 589
 590
 591
 592
 593
 594
 595
 596
 597
 598
 599
 600
 601
 602
 603
 604
 605
 606
 607
 608
 609
 610
 611
 612
 613
 614
 615
 616
 617
 618
 619
 620
 621
 622
 623
 624
 625
 626
 627
 628
 629
 630
 631
 632
 633
 634
 635
 636
 637
 638
 639
 640
 641
 642
 643
 644
 645
 646
 647
 648
 649
 650
 651
 652
 653
 654
 655
 656
 657
 658
 659
 660
 661
 662
 663
 664
 665
 666
 667
 668
 669
 670
 671
 672
 673
 674
 675
 676
 677
 678
 679
 680
 681
 682
 683
 684
 685
 686
 687
 688
 689
 690
 691
 692
 693
 694
 695
 696
 697
 698
 699
 700
 701
 702
 703
 704
 705
 706
 707
 708
 709
 710
 711
 712
 713
 714
 715
 716
 717
 718
 719
 720
 721
 722
 723
 724
 725
 726
 727
 728
 729
 730
 731
 732
 733
 734
 735
 736
 737
 738
 739
 740
 741
 742
 743
 744
 745
 746
 747
 748
 749
 750
 751
 752
 753
 754
 755
 756
 757
 758
 759
 760
 761
 762
 763
 764
 765
 766
 767
 768
 769
 770
 771
 772
 773
 774
 775
 776
 777
 778
 779
 780
 781
 782
 783
 784
 785
 786
 787
 788
 789
 790
 791
 792
 793
 794
 795
 796
 797
 798
 799
 800
 801
 802
 803
 804
 805
 806
 807
 808
 809
 810
 811
 812
 813
 814
 815
 816
 817
 818
 819
 820
 821
 822
 823
 824
 825
 826
 827
 828
 829
 830
 831
 832
 833
 834
 835
 836
 837
 838
 839
 840
 841
 842
 843
 844
 845
 846
 847
 848
 849
 850
 851
 852
 853
 854
 855
 856
 857
 858
 859
 860
 861
 862
 863
 864
 865
 866
 867
 868
 869
 870
 871
 872
 873
 874
 875
 876
 877
 878
 879
 880
 881
 882
 883
 884
 885
 886
 887
 888
 889
 890
 891
 892
 893
 894
 895
 896
 897
 898
 899
 900
 901
 902
 903
 904
 905
 906
 907
 908
 909
 910
 911
 912
 913
 914
 915
 916
 917
 918
 919
 920
 921
 922
 923
 924
 925
 926
 927
 928
 929
 930
 931
 932
 933
 934
 935
 936
 937
 938
 939
 940
 941
 942
 943
 944
 945
 946
 947
 948
 949
 950
 951
 952
 953
 954
 955
 956
 957
 958
 959
 960
 961
 962
 963
 964
 965
 966
 967
 968
 969
 970
 971
 972
 973
 974
 975
 976
 977
 978
 979
 980
 981
 982
 983
 984
 985
 986
 987
 988
 989
 990
 991
 992
 993
 994
 995
 996
 997
 998
 999
 1000

פֿל דר. ודז דרדא פ ב צדטב.
 נב פצ <בגנצלי פז' דזט. יז' דגז
 אט° לזלדבט°. זלדא פ ב דזאל°
 ב נוצרפ' פ לטז. קלאַ גל לז
 אל' אצצט° אלאַ דא' ו דאנז
 בפז° דזלדא. גזד. דא' גל ו דז
 פאזצב.טאפ, דגז אט°, בפז° דד
 פ ב גאנ, אד דנצאנצאליט גל
 <צאנצאליט. ודז יז' אט° — דדז
 לז אל', דגז דל אצזלדבט°, פ ב
 <צאנצאד° ב נוצרפ' פ לטז גל
 אַל אד פ ב נאצצד°. ודז לז
 אלב. זלבנ, לב ודז פז' דאנאנצבז
 פ ו דננ' גל דאנצל'.

גז דרדא יז' לנ°

יז' X ד טצא.פאד.

נב. דטצא.פאד. יז' X דגז פ
 אפצט°, דבדא גראדא דא' ו פ פא.
 לא' זז< ו טב' פאנצצדא' דא' ד'
 דאדא דאנא ב בטנז' אל' דר. ודז
 זז' דזלל פאד' ו אצנז' זל° גל
 נב ו אטאצ' פצ דאנא' בפז° פצ

י' פ רבדק"ו <ב.צ"פ, דגז ΔU.
 פ:לרד"י ד רב"ד ב נבד"פ פ:ד"

[illegible]

[illegible][illegible]

ב לר אונדא' דאזאט° נב נ צו.ג-
דא' טז דר. גו.א.ג' גל א'א' לל-
צדא', ג'° פ נקאלדא.טד° פ' פ'ד',
נדז' ב צצדצ° דפ'פד.אדד' טב' ב
נ אצא'.

פ פ וולד° נ פ אד.צ° בל',
נבד.ל' אר.ב.נז', טז לב פ א.צלנ-
ולד°, פ'א' דד.ל' בולד.כלר א'ד.ד.
נ א. אונדא' דל' אר.ב.צצד° דוד'.
גל פ'א' פ'פ'א' פ אד.צדפדד' אר.דל
גל נ.אל, דד.ז' פ ב דלר' נד'
פ' דלר'צד' פצ טזד.ולצ' נב גזד.
פ'° לר א'דא' פצ אר נ.אלטא'. פ
אצ.טד', דד.ל' א. נ.אלר א.ד' פצ
ג'° ד לזולדאד' נ א.צ' נ נ.אל',
לב טז פ א.צלנולד° ד.ד.ל' נ.אלר
א.ד' <ב.צ אר: דר אד אר.ב.נזד',
זרד° פצ אר.ב.נז' גל דד.ל' דנ
א.פלר דטד ב פ נ.אלט' צצ' אר.ב.
נזד'. פ פ וולד° נ פ אד.צ° פ
ב ירד° פ א.צאלב' גל פ ב <ב.צ°
פ <ב.ר'ב', לב טז נ אד.ל' ירדד'
פ <ב.ר'ב.טד.ד.ל' גז צצד' דטפ ב לר
אונדא' לר.צצד' דטפ ב <ב.נדד'

רל דלגד'גלד' דטר ב ד'אדד'ד'
 רל ב <בגלד'ד', פג פ ד'אכד'.
 לטכ דגד'ד' פ' פ'ד' ב ד', ד'.
 ד ד'ט'ב'ד' ד א'ג'ל פג ד'ט'ב'כגד'פ'
 לטנ'ד' רל ד ג'ד'נ'ד' רל ד ד'נ-
 יגלד' פגד'ג'ג' ב'ד'פגנ'ד' רל דב
 ב'ד'פגנ'ד'. פ'א' אד יפגב'ד' דטר
 ב יפגד'ד' ג'ד נגלג'ג', דג'
 גל ר ט'ג דג' כגל' ל'א'לנ'ד'.
 רל פ'א' אד פ ר'ג'ד' פ' דג'ג'-
 בג'ד'ד' ג'פ: דג'ג' כג'ג' ד'א' דגב'
 גל ר ט'ג דג' כג'ג' ל' א'לנ'ד'.
 בג' לב ג'ג' ג'ד'נ'ג' לטכ דגד'ד'.
 פ' פ'ד' ב ד' ב ד' ג'ג' ג'ד'נ'ג'.

דגד'ג' דג'ד'ג'ג' דב ט'ג פג
 דג'ד'ג'ג'ג'. ג'ד דג'ג'ג' ג' ד'
 דג'ד'ג'ג'ג' דג'ד ג' ד' דג'ד'ג'ג'ג',
 רל ג'ד נג'ג' ג' ג'ג' דג'ד ט'ג
 ג' ג'ג'ג'. ג'פ: רל ד' ר'ג'ג'ג'
 אד'ג'ג'ג' פ ר'ג'ג' ד'ג'ג'ג' דג'ג'
 דג'ג'ג' דג'ג'ג'ג'ג' ג'ג' פ'פ'ג'ג'
 דג'ג', דג'ג' ג'ג' ג'ג'ג'ג' פג
 דג' פ ר'ג'ג', ל'ג ט ב ל'ג'ג'ג' דג'ג'
 אד'ג'ג'ג' פ'פ'ג'ג', דג'ג' ט'ג ג'ג'

פֿרֿיזד' ו דל', ד בֿקֿיֿאֿאֿאֿ ט״ס דל-
 אֿוֿאֿ' גֿוֿ' פֿרֿיזד' דוֿ ודז פ ב
 אֿ-כֿעֿ' גֿכֿט פֿס אֿ-אֿוֿאֿאֿאֿ' אֿאֿ-
 בֿאֿבֿט פ רֿאֿ' דֿרֿיזד' דוֿ. אֿכֿאֿ
 ודז פ ב גֿאֿבֿאֿאֿ. אֿכֿאֿ ודז
 פ א גֿאֿאֿ, <בֿלֿאֿ' ודז פ ב
 <פֿוֿאֿאֿ, בֿפֿ' דֿאֿ' ב אֿכֿ-
 אֿ' דֿאֿ' גֿאֿ ב אֿכֿ' גֿ' גֿאֿ
 אֿ ב <בֿלֿאֿ' פֿס <פֿוֿאֿאֿ. אֿ
 אֿ' אֿכֿ' פֿאֿ' פֿ' דֿז אֿכֿ-
 אֿ' <אֿ' ד ב גֿ' אֿאֿ. >
 פֿ' אֿ אֿכֿ' פֿאֿ' ד ב גֿ' פֿאֿ,
 פֿ' אֿ אֿ ו אֿאֿ' אֿאֿאֿאֿ-
 פֿס אֿ גֿאֿ' גֿ' גֿאֿאֿ פֿ' אֿאֿ-
 גֿאֿ' אֿאֿ' אֿאֿ גֿאֿ אֿאֿ-
 פֿ' פֿאֿ' ב אֿ' א פ גֿ' גֿ' אֿאֿ
 אֿאֿ ב אֿכֿאֿ.

ודז אֿ אֿ בֿפֿ' אֿ: ב אֿכֿאֿ-
 אֿאֿ פֿס אֿכֿאֿ ודז ט״ס אֿכֿ,
 ודז אֿ אֿאֿאֿ' גֿאֿ ב ו אֿאֿ-
 אֿאֿאֿ.

אֿאֿ' אֿ ב אֿאֿ' אֿאֿ, אֿ-
 אֿ' אֿאֿ' גֿאֿ אֿאֿ' גֿאֿ' ט-
 אֿאֿאֿ' ב אֿכֿאֿ' גֿאֿ' אֿ

4.5-
 P B
 1A.0
 0C.1
 0d1
 P B
 0C.0
 0L
 9d
 0C.0
 4>
 1B.5
 0.9.0
 1A.1-
 0.4.0
 0P.4
 0.7
 1d.5
 0C.0
 4.5-
 0.7-
 1B

0dC B 007C°, LB 0 4B4.1 0°B0°
 0L 0 4B4.1 0°B0° 1L00A.0° B
 0A0A0° LB 1B4.004.1 B 0°B0°.

0°0.00d 0L< 0P°P0.090.1 B V
 00004d 1L1B.1 0 000C° LB 0C0°
 1A00 0 000C00C°. 0° 0C00A00.1
 P B P°00L4.4.1. 0.0° 0 00000.1
 000.1 00 000A00B0° 4> 00-
 0 00000.1 00, 0d1 LB 0C 00 00
 0°0 0C0P0° 10 00 00 10 0°0
 0L0.5 PC 0C0P0° 00 00. 0C
 0°0 0B B 0C0P0° 00 00 PC
 B4.4° 0L 0°00 PC 00 0.10°.

00.00 LB 0 00 0C0P0C0° 9 00
 P°000d. 0L0.5 B0° 00.1 0
 100° 0 100° B 00 9 P 1A0°
 P0 P00. 0000.0°, LB 00 1d
 B 0C0° 0 000C0° 100 0C0.4
 P0 P00 0 000° 00 0 B 00B.1
 00.0 P00P 0 100° 0L00° 0L 0
 0 P°P0.090 0 0.0.0 0 P0 1P°.0
 9.5 0L P 0.0.0° 0 P 0.4.0.0-
 0.00 10 00B.1 0L P 0.0.0° 0
 P 000 00 1L0° 0000.0, LB 0

ב אצדִי ללד־ב־ פ פ פֿאָרְגִנוּלדִי
 דדזןִי פֿאָדִי צצדִי ללִנִדִי. וד־דִי
 לב דד־לִי וצפ דד טנוֹד־לִי גל
 צצפ, לִל־אצדִי בֿאצד־צצד־לִי ב דִי־צִי
 ד־בֿאצדִי וצא־לִי, ודִי פֿאָד־לִי־לִי לִי
 גל אִפֿוֹ גל דִי וד־לִי ד־בֿאצדִי
 לב לל פ <פֿוֹ א־לִי אצ ו פֿ־
 א־לִי ו לִי. גל צצ דד־לִי ב וצִי
 דד ט־ אִפֿוֹ וצ לב לב ב צצִי פֿצ
 לִל־אצדִי דבֿאצד־לִי ב פ דִי־צִי ד־
 בֿאצדִי לִי־לִי, ודִי פֿאָד־לִי־לִי לִי
 גל אִפֿוֹ גל דִי וד־לִי ד־בֿאצדִי,
 וצ פ <פֿוֹ ודִי פ פֿי טִי־לִי.

לִי ד ללִי־לִי אִפֿוֹ

ב ו טצלִי־לִי דפֿ־אצדִי דִי־לִי
 אִפֿוֹ ודִי ו ללִי־לִי דא־לִי־לִי גל
 ו <א־לִי־לִי דִי ו אִי ב וצִי־לִי
 פֿא־ פֿ אִפֿוֹ פ ב פ אִפֿוֹ.
 ודִי לִי אִפֿוֹ־לִי גל לִי־לִי דִי ו
 אצִי ט־ אִפֿוֹ פֿצ אִפֿוֹ־לִי ודִי
 לִי ב אצ־לִי־לִי לִי־לִי. גל לִי
 אצדִי־לִי וצא־לִי דד־לִי, לב
 פֿוֹ ד־לִי־לִי דִי־לִי־לִי גל <פֿוֹ

[illegible]

דגל ΔΟ·Δ·, 9d דגלגל^ט ד·ד· v d
 דגל· גל Δ·ט·V· Δ גלגל·.

Δד' Δ·Λ· גלגל' דגל' דגל' פ·פ·
 גלגל' ט' Δ Λ·ט·גלגל' ל' דגל· י·<·
 גלגל' Δ דגלגל', גלגל· Δ דגלגל·.



